清晨的日光

原作:中国語 中補836 | 日本語歌訳:HFJP

- $3 \cdot \sharp_{\underline{2}} \quad \widehat{3} \quad 4 \mid 3-3 \quad 2 \mid 1 \cdot \underline{2} \quad 1 \quad 6$ 夜,晚星也都已消 漫長 $5 \ 1 \ | \ 3 \cdot |^{\sharp} 2 \ 3 \ 4 \ | \ 5 \cdot 5 \ 6 \ 5 \ 3 \ | \ 2 - -$ 神卻未曾忘記祂所定的永約; $5 \quad 1 \mid 3 \cdot \not \mid \underline{2} \quad 3 \quad 4 \mid 3 - 3 \quad 2 \mid 1 \cdot \underline{1} \quad 1$ 1 4 -當我們正徘徊在死蔭之地離 4 4 3 · 3 3 1 2 · 2 2 7 1 - -有一清晨的日光從天而來。 $3 \ 4 \ | \ 5 \cdot \sharp 4 \ 5 \ 6 \ | \ 5 - 3 \ 2 \ | \ 1 \cdot 7 \ 1$ 是神憐憫的心腸,眷顧罪人的憂 把我們的腳引到平安路上, $3 \ 4 \ | \ 5 \cdot \not\models_{\underline{4}} \ 5 \ 6 \ | \ 5 - 3 \ 2 \ | \ 1 \cdot 1 \ 4 \ 5 \ | \ 6 \ -$ 所有黑暗盡驅走,天來救主施拯 $egin{pmatrix} {\sf C}^{\sf P^0} & {\sf G} \\ {\sf 6} & {\sf 6} & {\sf 5} \cdot {\sf 5} & {\sf 3} & {\sf 1} & {\sf 2} - {\sf 2} & {\sf 7} & {\sf 1} - - \end{pmatrix}$ 使我們的黑夜變 爲 白 書!
- 2. 你來尋找失喪者,你肯赦免犯罪的,你使卑賤無望人得享天上樂; 從你活出神自己,在神拯救恩典裡,你給萬民帶來 大喜的信息。 你是神人的調和,你是人中的聖者,我們從你看見 人性的美德; 如此救主我愛戴,向你我心獻敬拜, 讚美你,今住我卑微胸懷!

- 1. 長い夜を経て、ほし消え去れど、 主はとわのちか いわすれず。 死のかげの地に 住んでいるとき、 夜明けのひかり 来られる。 かみの慈あいが われらなぐさめ、 へい安のみちに みちびく。(ルカ1:78-79) てんより来られ、やみを追い出し、 よるをひるに 変えたもう!
- 2. うしなったものを さがして、ゆるし、いやしきものに 天得させる。(エペソ1:3) めぐみのなかで かみ生かし出し、万民によろこび もたらす。 かみひとの調和、なれ一聖なるかた、(啓16:5) 人せいの美とく あらわす。 わがすくいぬし、愛しれい拝する一いやしいこころ 住むかた!(申33:16)

論約瑟說,願他的地蒙耶和華賜福, 得…住在荊棘中者的喜悅…

And concerning Joseph he said,
May his land be blessed of Jehovah…
With the favor of Him who dwelt in the thornbush…
ョセフについて、…彼の地が祝福されるように、
…いばらやぶの中に住まわれた方の恩恵をもって、
祝福されるように。

—— 申命記33:13~16 | Deuteronomy 33:13-16 ——

因我們神憐憫的心腸, 叫清晨的日光從高天臨到我們, 要照亮坐在黑暗中死蔭裡的人, 把我们的腳引到平安的路上。

Because of the merciful compassions of our God, in which the rising sun will visit us from on high, To shine upon those sitting in darkness and in the shadow of death, to guide our feet into the way of peace.

わたしたちの神のあわれみ深い慈しみのゆえに、 昇る太陽が高い所からわたしたちを訪れ、 暗やみの中に、また死の影の中に座っている者に輝き、 わたしたちの足を平安の道へと導きます。

—— 路加1:78~79 | Luke 1:78-79 | ルカ1:78~79 ——